

جميع المعلومات، بما فيها، من أمور أخرى، الصيغ والصور والرسوم البيانية المملوكة لشركة Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). يحظر إعادة إنتاج دليل المستخدم هذا (المشار إليه فيما بعد باسم "الدليل") أو تغييره أو توزيعه، جزئياً أو كلياً، بأي وسيلة كانت، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من EZVIZ. لا تقدم EZVIZ أي ضمانات أو كفالت أو إقرارات، صريحة أو ضمنية، تتصل بالدليل، ما لم ينص على خلاف ذلك.

نبذة عن هذا الدليل

يتضمن الدليل تعليمات بشأن استخدام المنتج وإدارته. الصور والمخططات والرسومات وجميع المعلومات الأخرى الواردة فيما بعد مقدمة للوصول والتوضيح فقط. وتتضمن المعلومات الواردة في الدليل للتغيير، من دون إخطار، بسبب تحديثات البرنامج الثابتة أو أسابيع أخرى. يرجى الاطلاع على أحدث نسخة على موقع "EZVIZ الإلكتروني". (<http://www.ezviz.com>)

سجل المراجعة

إصدار جديد - يناير 2025

إقرار العلامات التجارية



أصحابها المعنين.

إخلاء المسؤولية القانونية

في إطار أقصى حد يسمح به القانون الساري، يتم توقيف المنتج المذكور مع أجهزته وبرامجه الثابتة "كما هو" بجميع عيوبه وأخطائه، ولا تقدم EZVIZ أي ضمانات صريحة أو ضمنية بشأن - بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر - قابلية التسويق والجودة المُلْبِية والملاحة لغرض معين وعدم التعدي على الجهات الخارجية. لن تحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال أو مدربوها أو مسؤولوها أو موظفوها أو وكلاؤها المسؤولية أمامك عن أي أضرار خاصة أو تبعية أو عرضية أو غير مباشرة، بما في ذلك من بين جملة أمور، أضرار خسارة الأرباح التجارية أو تعطل الأعمال أو فقدان البيانات أو الوثائق، التي ترتبط باستخدام هذا المنتج، حتى في حال إبالغ باحتمالية وقوع مثل هذه الأضرار.

إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز مسؤولية EZVIZ الإجمالية عن جميع الأضرار سعر الشراء الأصلي للمنتج. ولا تحمل EZVIZ أي مسؤولية عن الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات نتيجة لانقطاع المنتج أو إنهاء الخدمة الناجم عن: (أ) التشتت أو الاستخدام غير الصحيح بخلاف المطلوب؛ (ب) حماية المصالح القومية أو العامة؛ (ج) القوة القاهرة؛ (د) أنت أو جهة أخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أي من منتجات الجهة الأخرى، وبرمجتها، وتطبيقاتها، وغير ذلك.

وفيما يتعلق بالمنتج المتصل بالإنترنت، تحمل أنت مسؤولية استخدامه كلياً. لا تحمل EZVIZ أي مسؤوليات عن التشغيل غير العادي أو انهاء الخصوصية، أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم السيبراني أو هجمات قراصنة الإنترنت أو اكتشاف وجود فيروسات أو غيرها من مخاطر الإنترن特 المتعلقة بالأمان؛ لكن، ستتوفر EZVIZ دعماً تقنياً في الوقت المناسب إذا لزم الأمر. تختلف قوانين المراقبة وقوانين حماية البيانات حسب السلطة القضائية. يُرجى مراجعة جميع القوانين ذات الصلة في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها قبل استخدام هذا المنتج تواافق استخدامك مع القانون الساري. لا تحمل EZVIZ المسؤلية في حال استخدام هذا المنتج لأغراض غير مشروعة. في حالة حدوث أي تضارب بين ما سبق والقانون المعمول به، يسري القانون الأخير.

جدول المحتويات

1.....	التعليمات
2.....	قائمة التعبئة
3.....	نظرة عامة
3.....	1. اللوحة الخلفية
4.....	2. اللوحة الخلفية
6.....	ثبيت
6.....	1. شاهد فيديو الثبيت
6.....	2. شحن البطارية بالكامل
7.....	ثبيت البطارية
7.....	اضبط اتجاه فتح الباب
7.....	إنشاء مسؤول جديد
8.....	الحصول على تطبيق EZVIZ
8.....	إضافة القفل إلى EZVIZ
9.....	إعدادات القفل
9.....	1. لوحة المفاتيح
9.....	2. الدخول إلى القائمة
10.....	3. فهرس القائمة
10.....	4. إضافة المسؤولين//المستخدمين
11.....	5. أضف وجه الإنسان
12.....	6. أضف بصمة الوريد
13.....	7. إضافة بصمة إصبع
13.....	8. إضافة رمز مرور
14.....	9. حذف المسؤولين//المستخدمين
14.....	10. البحث عن معلومات النظام
14.....	11. أدخل وضع الاقتران
15.....	طرق إلغاء القفل المتعددة
16.....	1. فتح القفل بالتعرف على الوجه
16.....	2. إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع
16.....	3. إلغاء القفل باستخدام رمز المرور
17.....	4. فتح المفتاح الميكانيكي

طرق قفل متعددة

17.....	1.....	قفل خارجي.....	.1.....
17.....	2.....	داخل القفل.....	.2.....
17.....	3.....	قفل العد التنازلي.....	.3.....

التشغيل والإدارة

18.....	1.....	إلغاء القفل في حالة الطوارئ.....	.1.....
18.....	2.....	الإنذارات.....	.2.....
18.....	3.....	استعادة إعدادات المصنع.....	.3.....
18.....	4.....	وظيفة كم الصوت لمرة واحدة.....	.4.....

عمليات التشغيل على تطبيق EZVIZ

20.....	الصيانة.....	
20.....	1.....	الصيانة اليومية.....
21.....	2.....	الأسلمة المتداولة.....

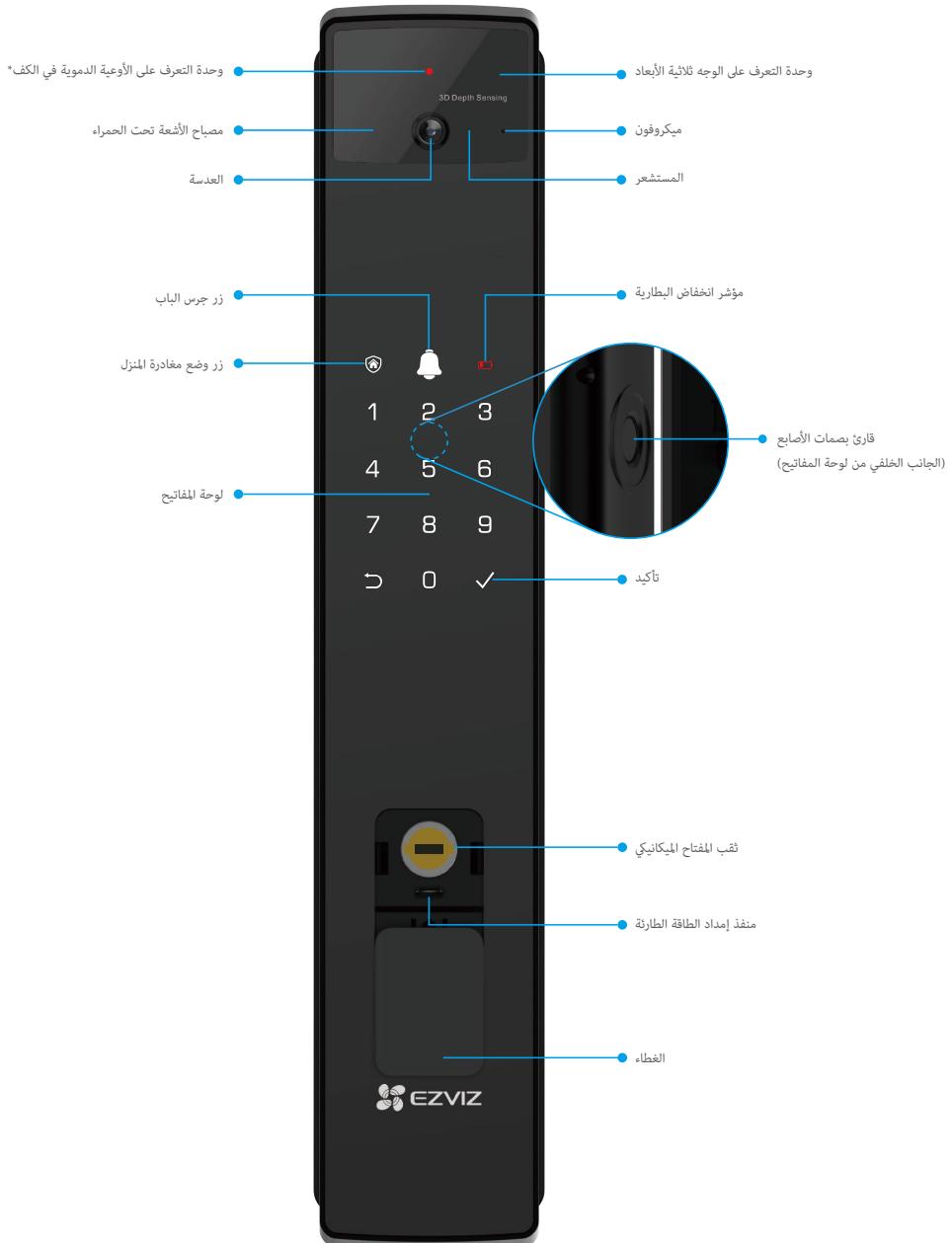
مبادرات حول استخدام منتجات الفيديو

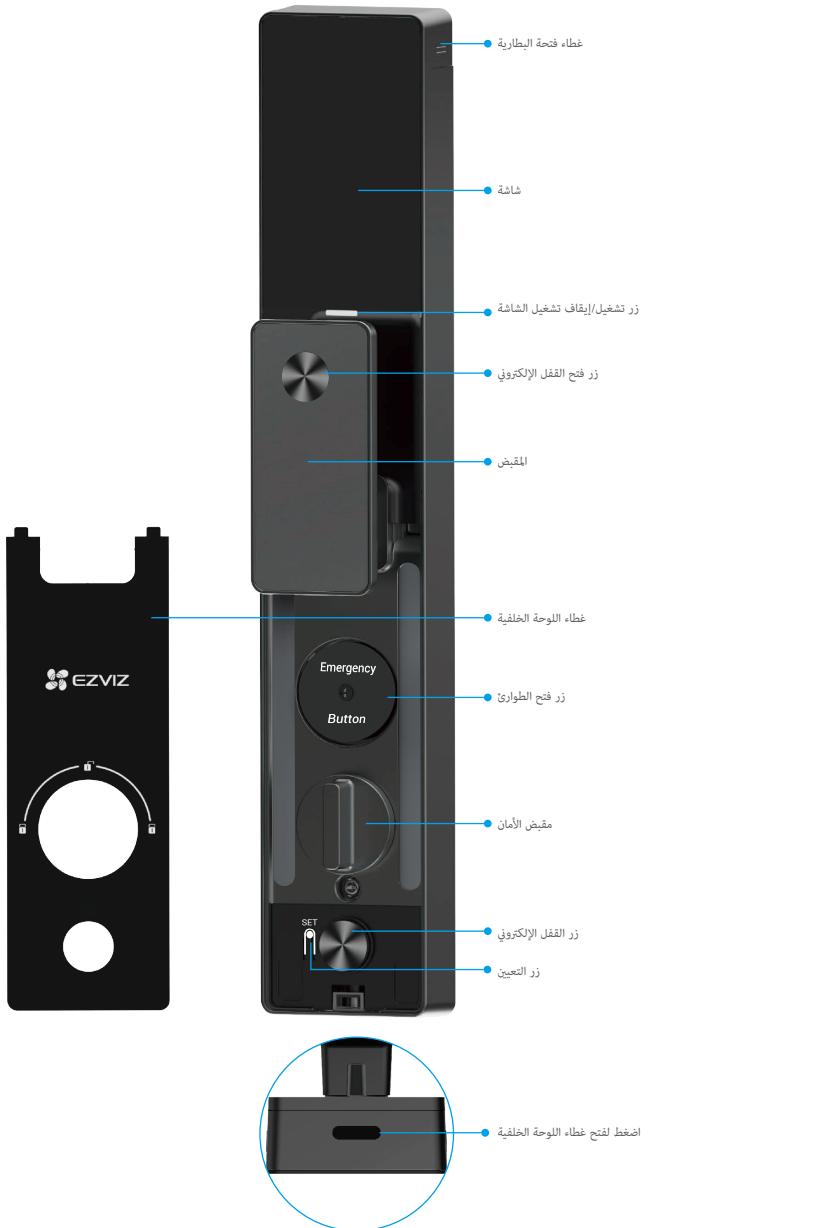
- يوثر تركيب القفل الذي من EZVIZ (المشار إليه في ما بعد باسم "القفل") في التشغيل العادي وعمر الخدمة. يوصى بالسماح للمتخصصين بالتركيب وإحداث ثقب لمجموعة القفل وفقاً ل قالب الثقب في الملحق.
- يوصى بإزالة القفل إذا كان منزلك يخضع لأعمال الديكور وإعادة تركيبيه بعد إنهاء أعمال الديكور لمنع تلف القفل ونقص عمر الخدمة.
- يرجى ملاحظة أن المطهر قد يتسبب في تلف هيكل القفل.
- يرجى ملاحظة أن السؤال التنظيفية المسبيبة للتأكل قد تختلف أو تؤدي إلى تأكّل جسم القفل.
- تجنب تثبيت القفل في مكان مفتوح تماماً.
- بمجرد اكتمال التهيئة، سيسخن القفل جميع معلومات المستخدم. بعد تثبيت القفل وتكوينه، يرجى إضافة الوجه الشّرّي أو بصمة الإصبع أو رمز المرور حسب الحاجة.
- عندما ينخفض جهد البطارية بعد الاستخدام لفترة من الوقت، يصدر إنذار انخفاض الجهد تبيهياً. أشحن البطارية في الوقت المناسب.
- إذا غادرت المنزل أو لم تستخدم القفل لفترة طويلة، فاحفظ بالمفتاح الميكانيكي معك وتجنب تركه بالداخل. يجب إخراج البطارية لضمان إطالة عمر الخدمة للقفل.
- نظرًا لأن القفل موضوع في بيئة مفتوحة، نوصي بالاهتمام بالسلامة أثناء الاستخدام، بما في ذلك الاحتفاظ بشكل مناسب بالأجزاء الصغيرة مثل المفتاح الميكانيكي. يجب عليك التتحقق من البيئة المحيطة قبل إلقاء القفل وتغيير إعدادات رمز المرور في الوقت المناسب وكذلك في حالة وجود أي خطر من السقوط أو السُّпуск غير القانوني بخلافات إلقاء القفل الخاصة بك.
- تعمل تقنية التعرف البيولوجي في هذا المنتج بشكل كامل محلّياً على المنتج الذي تتحكم فيه وتديره بنفسك، وتخدم فقط الغرض الوحيد وهو دعم قرارك بفتح القفل. خلال الدورة بأكملها، تحتوي البيانات المحفوظة دائمًا على القيم التقنية فقط، أي البيانات البيومترية التي تم الحصول عليها من القوالب التي قدمتها مسبقًا بشكل استباقي (مثل صور الوجه، قالب بصمة الإصبع، قالب أوردة الكف)، والتي لا يمكن استخدامها لإعادة بناء البيانات الأصلية.
- بالنسبة للمستخدمين ذوي البصمات المسطحة أو الرقيقة، يُوصى باستخدام الإبهام لتسجيل البصمة لزيادة معدل النجاح، وتسجيل أكثر من بصمة لكل مستخدم. يدعم كل مستخدم حد أقصى 5 بصمات أصبع.
- يستوعب القفل ما يصل إلى 50 وجهاً بشريًا، و50 ريداً في راحة اليد، و50 بصمة إصبع، و50 رمز مرور.

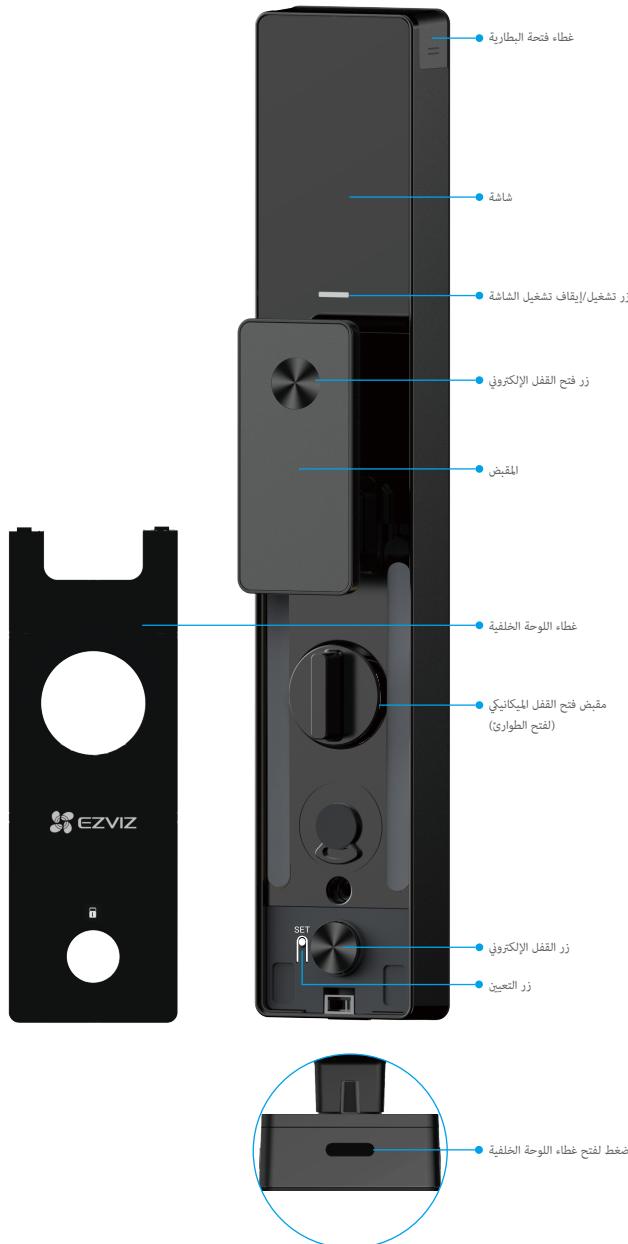
رقم	اسم الجزء	الكمية
1	اللوحة الأمامية	1×
2	اللوحة الخلفية	1×
3	قالب الثقب	1×
4	هيكل القفل	1×
5	حقيقة براغي هيكل القفل	1×
6	حقيقة البراغي القياسية	1×
7	البطارية	1×
8	حقيقة املاقي	1×
9	القضيب المربع	1×
10	ملصقات	1×
11	المعلومات التنظيمية	1×
12	دليل البدء السريع	1×

ينطبق هذا الدليل على الإصدارين 6068 و 5085، مع وجود الرسوم التوضيحية بناءً على جسم القفل 6068، نظرًا للتباين في الوظائف.









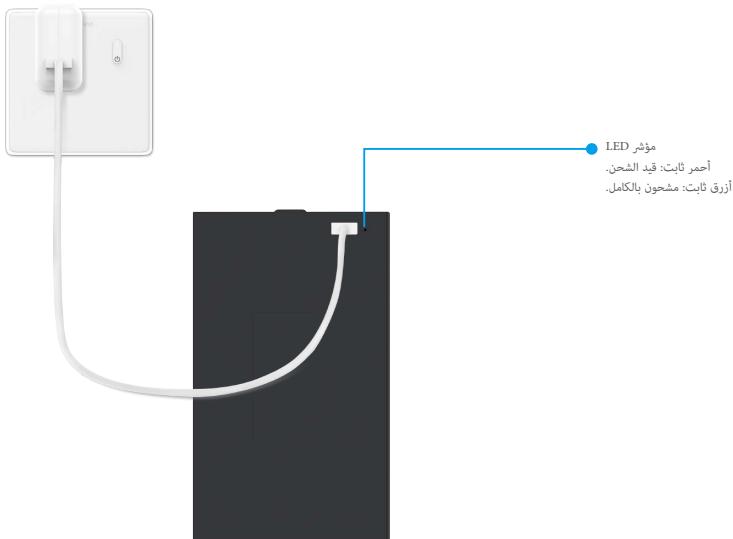
1. شاهد فيديو التثبيت

يُرجى الضغط على  لمشاهدة فيديو التركيب.



2. شحن البطارية بالكامل

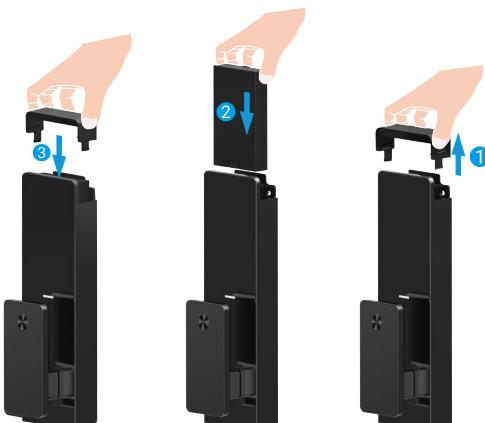
يرجى توصيل البطارية (المرفقة في العبوة) بأخذ الطاقة عبر محول الطاقة.



- قبل استخدامها لأول مرة، يرجى شحن بطارية الليثيوم.
- قبل شحن البطارية، يرجى إزالتها من اللوحة الخلفية.
- يجب تركيب مقبس مقياس الطاقة بالقرب من محول الطاقة ويجب أن يكون الوصول إليه سهلاً.



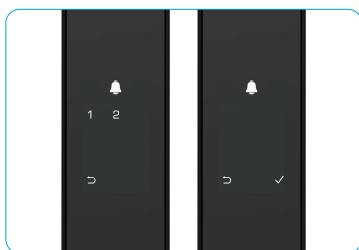
- .1 بعد التثبيت، قم بإزالة غطاء فتحة البطارية من اللوحة الخلفية.
- .2 قم بتثبيت بطارية الشيشوم (المرفقة في العمود) في فتحة البطارية.
- .3 أعد الغطاء إلى مكانه مرة أخرى.



اضبط اتجاه فتح الباب

بعد اكتمال التركيب، يرجى اتباع امطالية الصوتية لتعيين اتجاه الباب.

1. اضغط على "اً" للمتابعة في العملية.
2. "1" و "2" يضيئان على لوحة المفاتيح.
 - اضغط "1" لضبط الباب على "الفتح من اليمين".
 - اضغط على "2" لضبط الباب على "الفتح من اليسار".



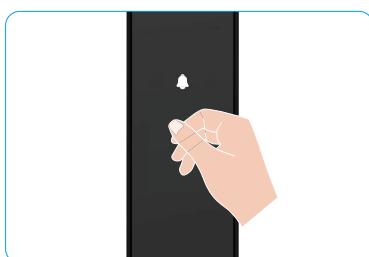
إنشاء مسؤول جديد

يرجى اتباع التعليمات الصوتية لإنشاء أول مسؤول.

1. المس منطقة لوحة المفاتيح لتعطيل القفل.
2. تضيء "اً" على لوحة المفاتيح. اضغط على "اً" للخروج واضغط على "اً" لإضافة مسؤول.
3. أدخل رمز مرور مكون من 6 إلى 10 أرقام، واضغط على "اً" للتأكيد.

4. كرر الرمز مرة أخرى، واضغط على "اً" للتأكيد.

- لا يُسمح بـ 6-10 أرقام متباينة أو مكررة.
- 123456/654321، مثل 6-10 أرقام متباينة.
- 111111، مثل 6-10 مكررة أرقام.



الحصول على تطبيق EZVIZ

1. قم بتوصيل هاتفك المحمول بشبكة Wi-Fi 2.4 جيجا هرتز (مقتراح).
2. قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتنسيقه من خلال البحث عن "EZVIZ" في Google Play™ أو App Store.
3. قم تشغيل التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.



إذا كنت قد استخدمت التطبيق بالفعل، يرجى التأكد من أنه أحدث إصدار. لمعرفة ما إذا كانت هناك أي تحديثات متوفرة، انتقل إلى App Store وابحث عن EZVIZ.

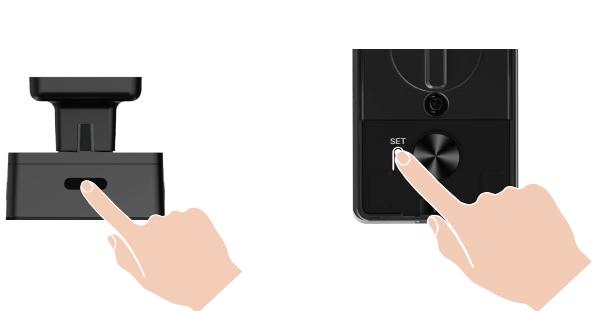
إضافة القفل إلى EZVIZ

قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتنسيقه على هاتفك.



يرجى إضافة القفل إلى EZVIZ باتباع الخطوات التالية:

1. قم بتسجيل الدخول إلى حسابك على تطبيق EZVIZ.
2. في الشاشة الرئيسية، انقر فوق "+" بالزاوية العلوية لميكن للانتقال إلى واجهة المسح الضوئي لرمز QR.
3. اضغط الزر الموجود في أسفل اللوحة الخلفية لإزالة غطاء اللوحة الخلفية.
4. اضغط مع الاستمرار على زر SET في اللوحة الخلفية حتى يصدر القفل تنبيها صوتياً ويداً مؤشر LED في الوميض، مما يعني أنه تم تفعيل وضع الاقتران.
5. امسح رمز الاستجابة السريعة المعروض على الشاشة.
6. انبع دليل تطبيق EZVIZ لإكمال إعداد شبكة EZVIZ، WiFi، وأضف القفل إلى حساب تطبيق EZVIZ.



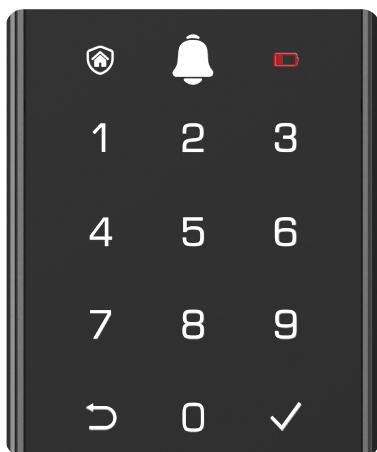
إعدادات القفل

- قبل الإعداد، يرجى التأكد من إضافة مسؤول.
- يُرجى إزالة الغشاء الواقي من القفل قبل الاستخدام لأول مرة.
- بعد تنشيط منطقة لوحة المفاتيح، ستنطفي تلقائياً بعد حوالي 20 ثانية إذا لم يتم اكتشاف أي عملية.



1. لوحة المفاتيح

الوصف	أيقونة
مفتاح الأرقام	0 9
الإلغاء أو الرجوع أو الخروج	↶
تأكيد	✓
وضع مغادرة المنزل	🏡
جرس الباب	🔔
مؤشر انخفاض البطارية	🔋



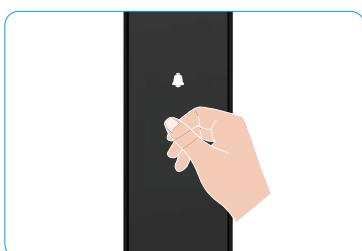
2. الدخول إلى القائمة

يُرجى اتباع هذه الخطوات للإعدادات.



• في الحالة الأولية، اتبع هذه الخطوات للإعدادات

- المس منطقة لوحة المفاتيح على اللوحة الأمامية لتفعيل القفل.
- “↶” على لوحة المفاتيح يضيء، اضغط على “↶” لإضافة مسؤول.
- “3” “2” “1” .3 على لوحة المفاتيح ستضيء.



٠ في الحالة غير الأولية، اتبع هذه الخطوات للإعدادات.



١. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.

٢. عند إضافة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.

٣. "١" "٢" "٣" "٤" "٥" "—" على لوحة المفاتيح ستبني.

٣. فهرس القائمة

أضف وجهاً	اضغط 1
أضف وريد الكف	اضغط 2
إضافة بصمة إصبع	اضغط 3
إضافة رمز مرور	اضغط 4

إنشاء مسؤول جديد	اضغط 1
------------------	--------

أضف وجهاً	اضغط 1
أضف وريد الكف	اضغط 2
إضافة بصمة إصبع	اضغط 3
إضافة رمز مرور	اضغط 4

إنشاء مستخدم جديد	اضغط 2
-------------------	--------

ادخل القائمة

باب مفتوح على اليسار	اضغط 1
باب مفتوح على اليسار	اضغط 2

إعدادات اتجاه فتح الباب	اضغط 4
-------------------------	--------

معلومات النظام	اضغط 5
----------------	--------

٤. إضافة المسؤولين/المستخدمين

١. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.

٢. عند إضافة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تتحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.

٣. اضغط على "١" لإضافة مسؤول، أو اضغط على "٢" لإضافة مستخدم.

الدور	إلغاء قفل الباب	الدخول إلى القائمة وتعيين القفل
المسؤول	✓	✓
المستخدم	X	✓

يمكن للمستخدمين العاديين فقط إلغاء قفل الباب بعد إدخال طريقة الفتح؛ ولا يمكن للمسؤول إلغاء قفل الباب فحسب، بل يمكنه أيضًا تسجيل الدخول إلى القائمة لإضافة المستخدمين وحذفهم وتشغيل الإعدادات الأخرى.

عند إضافة مسؤول أو مستخدم، ستتضاءل الأرقام المقابلة لرقم المستخدم من 001افتراضياً (على سبيل المثال، إلى رقم المستخدم 001، ستومض الأرقام الثلاثة 001 ببطء مرة واحدة على التوالي).





أضف ما يصل إلى 3وجوه بشرية لكل مستخدم.



1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضافة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
3. اضغط "إضافة وجه بشري".
4. اتبع الإرشادات الصوتية لإضافة وجه بشري.

- يرجى الوقوف مباشرة أمام اللوحة الأمامية للقفيل والحفاظ على مسافة طول الذراع من القفل، (التوارد خارج هذه المسافة قد يؤدي إلى فشل التعرف على الوجه).
- اتبع الإرشادات الصوتية لإكمال التعرف على الوجه (يرجى الرجوع إلى المحتوى الصوتي الفعلي في حالة التعديل)، كما هو موضح في الشكل أدناه.
- من الضروري التأكد من عدم وجود أي ماقن على الوجه أثناء هذه العملية.
- يرجى الامتناع عن اهتزاز أو تحرير جسمك أثناء العملية؛ ولا قد يؤدي ذلك إلى الفشل.
- بعد إضافة الوجه، يمكنك استخدام التعرف على الوجه لفتح الباب.



يرجى خفض الرأس قليلاً. ③



يرجى رفع الرأس قليلاً. ②



العملية ناجحة. ⑥

يرجى النظر مباشرة إلى القفل. ①



يرجى الانعطاف قليلاً إلى اليمين. ⑤



يرجى الانعطاف قليلاً إلى اليسار. ④



6. أضف بصمة الوريد.

أضف ما يصل إلى مفاتيحين لعروة اليد لكل مستخدم.



1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.

2. عند إضافة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.

3. اضغط "2" لإضافة وريد الکف.

4. اتبع الإرشادات الصوتية لإضافة وريد الکف.



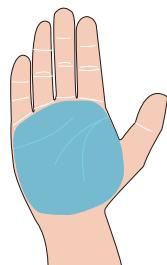
عند تشغيل الضوء الأحمر في الجزء العلوي من القفل، يمكنك البدء في الإضافة أو التعرف.

②

منطقة الصالحة للتعرف على أوردة الکف هي مركز الکف.



وحدة التعرف على الأوعية الدموية
في الکف



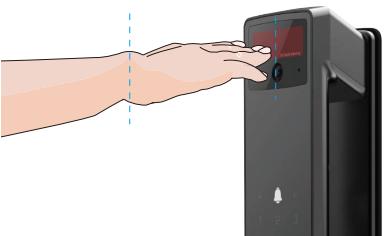
ارفع راحة يدك لتتوافق مع الضوء الأحمر، مع استرخاء راحة يدك بشكل طبيعي.
وابدأ في الإضافة أو التعرف.

④

يُوصى بوضع راحة يدك عمودياً مع اللوحة الأمامية وليس الضوء الأحمر في وحدة التعرف على أوردة الکف.

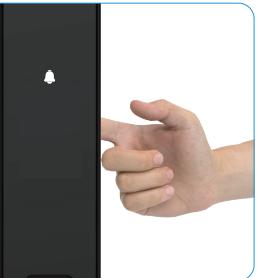
①

احتفظ بيديك على بعد حوالي 20 سم.
يمكن أن يكون راحة يد الطفل على مسافة قريبة من 10 سم تقريباً.



7. إضافة بصمة إصبع

- أضف ما يصل إلى 5 بصمات لكل مستخدم.
 - ضع إصبعك لقطيفة قارئ ببصمة الإصبع بالكامل، مع تجنب الضغط الزائد أو الروابي المائلة.
- . اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
 - . عند إضافة لوحة المقابض في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
 - . اضغط على "1" لإضافة مسؤول، أو اضغط على "2" لإضافة مستخدم.
 - . اضغط على "3" لإضافة بصمة إصبع.



i

لا يمكن إضافة نفس بصمة الإصبع مرة أخرى.

8. إضافة رمز مرور

- أضف ما يصل إلى رمز مرور واحد لكل مستخدم.
- . اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
 - . عند إضافة لوحة المقابض في اللوحة الأمامية، تتحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
 - . اضغط على "1" لإضافة مسؤول، أو اضغط على "2" لإضافة مستخدم.
 - . اضغط على "4" لإضافة رمز مرور.
 - . أدخل رمز مرور مكون من 6 إلى 10 أرقام عندما يكون مفتاح إدخال رمز المرور ≤ 6 أرقام، يعني "٦" في هذا الوقت، اضغط على "٦" للتأكيد.
 - . كرر رمز المرور مرة أخرى، واضغط على "٦" للتأكيد، ومن ثم تم إضافة رمز المرور بنجاح ويصبح ذلك إشارة تنبيه بالنجاح.

- لا يُسمح بـ 6-10 أرقام متتالية أو مكررة.
• 123456/654321، مثل 6-10 أرقام متتالية، مثل .111111
• 6-10 مكررة أرقام، مثل .111111



9. حذف المسؤولين المستخدمين



- لا يمكن حذف آخر مسؤول.
- إذا نضغط على زر رقم مستخدم خاطئ، ستزى رقم المستخدم بـ“+” واحداً تلو الآخر، مصحوباً بصوت صفير يدل على الفشل. اضغط على “↶” للعودة إلى الخطوة الأخيرة، أو أدخل أرقام المستخدم الصحيحة لحذفها مرة أخرى.
- عندما يتبقى مستخدم واحد فقط وتقوم بحذفه، سترى رقم المستخدم ضيئلاً واحداً تلو الآخر، مصحوباً بصفارة فشل.



10. البحث عن معلومات النظام

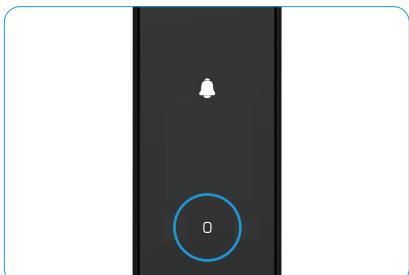


1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضافة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاصة بالمسؤول.
3. اضغط على “5” للبحث عن معلومات النظام للقفل.
4. سوف يقوم القفل بـ“B” بـ“B” معلومات النظام.



11. أدخل وضع الاقتران

اضغط مع الاستمرار على زر SET في اللوحة الخلفية حتى يصدر القفل تبييناً صوتيًّا ويومض الرقم 0 على لوحة المفاتيح للدخول في وضع الاقتران. يرجى اتباع دليل النظام لإكمال الاقتران في غضون 3 دقائق.



سيخرج النظام من وضع الاقتران تلقائياً بعد 3 دقائق.



طريقة الفتح	رمز
-------------	-----

فتح القفل بالتعرف على الوجه



فتح قفل الوريد الكفي



إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع



إلغاء القفل باستخدام رمز المرور



إلغاء القفل باستخدام المفتاح الميكانيكي



فتح القفل بفتح البلوتوث



إلغاء القفل عن بعد



- لا يمكن حذف آخر مسؤول.
- إذا فحضت على رقم مستخدم خاطئ، ستري رقم المستخدم ينفيه واحداً تلو الآخر، مصحوحاً بصوت ضيق يدل على الفشل. اضغط على "↶" للعودة إلى الخطوة الأخيرة، أو أدخل أرقام المستخدم الصحيحة لحدفها مرة أخرى.
- عندما يتبقى مستخدم واحد فقط وتقوم بحذفه، ستري رقم المستخدم ضيئلاً تلو الآخر، مصحوحاً بصفارة فشل.

• يحتوي هذا المنتج على وظيفة حماية أمنية، إذا وصل عدد أخطاء التعرف على الوجه/أوردة الكتف/بصمة الإصبع/رمز المرور إلى 5 مرات متتالية خلال 5 دقائق، سيتم قفل النظام تلقائياً لمدة 3 دقائق.



- س يتم إلغاء قفل النظام تلقائياً بعد 3 دقائق.
- يمكنك إيقاف تشغيل هذه الوظيفة في تطبيق EZVIZ.



1. فتح القفل بالتعرف على الوجه

يتم تشغيله تلقائياً

عندما يكون الوجه قريباً من نطاق الكشف للقفل، سيقوم القفل تلقائياً بالتعرف على الوجه وفتح الباب.

تم تشغيله بدويأً

تحتاج إلى ملء لوحة المفاتيح لتفعيل القفل من أجل تشغيل وظيفة التعرف على الوجه. في وضع التعرف على الوجه، سيومض ضوء الأشعة تحت الحمراء للتعرف على الوجه، كما هو موضح في الشكل أدناه.



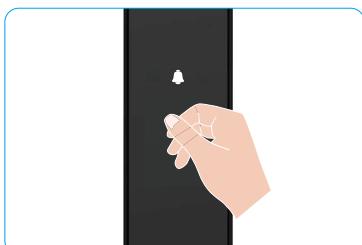
2. إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع

ضع إصبعك على قارئ بصمة الإصبع، سيقوم القفل بالتحقق من البصمة وفتح الباب.



3. إلغاء القفل باستخدام رمز المرور

الم المنتج محمي برموز مرور تدعم مكافحة التجسس. ففي حالة قيام شخص براقبتك أثناء إدخالك لرمز المرور، يمكنك إضافة أرقام طويلة جداً قبل أو بعد الرمز الأصلي الخاص بك لجعله معقداً، مع استمرار القدرة على إلغاء القفل.



1. المس منطقة لوحة المفاتيح لتفعيل القفل.

2. أدخل رمز المرور الصحيح المكون من 6 إلى 10 أرقام، واضغط على "ا" للتأكيد.

3. سيتحقق القفل من رمز المرور ويفتح الباب.

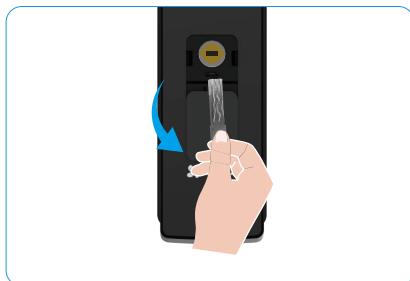
4. فتح المفتاح الميكانيكي

يُرجى الاحتفاظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل صحيح لاستخدامه بعد ذلك.



1. افتح غطاء ثقب المفتاح الميكانيكي.

2. أدخل المفتاح الميكانيكي وقم بتدويره، سيتم فتح الباب.



طرق قفل متعددة

1. قفل خارجي

عند فتح الباب من الداخل، ستضيء علامة «/» على لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، واضغط على «/» لتأكيد القفل.

2. داخل القفل

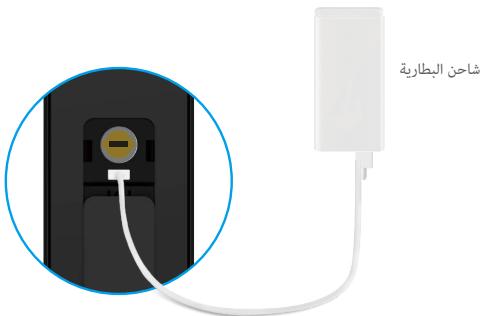
بعد إغلاق الباب، اضغط على "زر القفل الإلكتروني" الموجود على اللوحة الخلفية لتأكيد القفل.

3. قفل العد التنازلي

قم بتفعيل وظيفة "القفل التلقائي بعد العد التنازلي" في تطبيق EZVIZ. بعد تفعيل هذه الوظيفة، سيقوم قفل الباب بالإغلاق تلقائياً بعد انتهاء العد التنازلي.

1. إلغاء القفل في حالة الطوارئ

عند نفاد طاقة البطارية، قم بتوصيل واجهة مصدر الطاقة الطارئ في اللوحة الأمامية مع بنك الطاقة لشحن القفل باستخدام كابل طاقة من نوع Type-C ثم افتح الباب.



2. الإنذارات

1. إنذار مقاومة العبث

مجرد تشككك القفل بالقوة، سيصدر القفل إنذاراً يدوم مدة دقيقة تقريباً.

2. إنذار قفل النظام

تحقق باستخدام وجه خاطئ، أو ورید کف اليد، أو بصمة إصبع، أو رمز مرور 5 مرات متتالية، سيتم قفل النظام لمدة 3 دقائق. يمكنك إلغاء قفل في تطبيق EZVIZ.

3. تحذير بانخفاض طاقة البطارية

مجرد أن يكون جهد البطارية منخفضاً، ستذكرة الرسالة الصوتية بشحن البطارية.

3. استعادة إعدادات المصنع

1. قم بإزالة غطاء البطارية من اللوحة الخلفية وأخرج البطارية.

2. اضغط على زر SET مدة 5 ثوانٍ، وفي نفس الوقت أعد البطارية إلى مكانها في فتحة البطارية.

3. حزر الضغط على زر إعادة التعيين واضغط على لـ التأكيد بعد المطالبات الصوتية.

4. وظيفة كتم الصوت لمرة واحدة

1. أليس منطقة لوحة المفاتيح لتنشيط لوحة المفاتيح.

2. اضغط مع الاستمرار على "0" حتى يومض لوحة المفاتيح مرتين للإشارة إلى أن الوظيفة قيد التشغيل.

- عند تعطيل وظيفة الكتم لمرة واحدة، يدخل الباب في وضع الصامت.



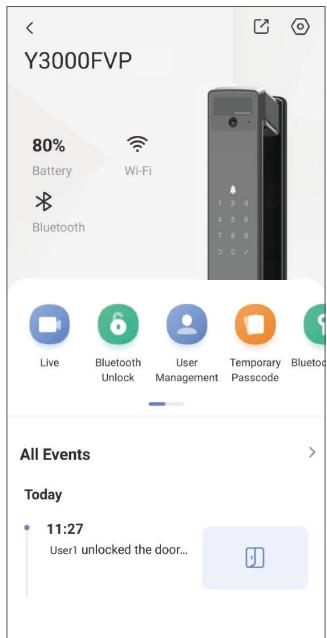
- سوف يخرج القفل تلقائياً من هذا الوضع عند فتحه من الخارج باستخدام التحقق من الوجه المضاف أو ورید الكف أو بصمة الإصبع أو رمز المرور.

عمليات التشغيل على تطبيق EZVIZ

قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتنسيقه على هاتفك.



عند تشغيل تطبيق EZVIZ والنقر فوق القفل، يمكنك عرض القفل وإدارته حسب الحاجة في الصفحة الرئيسية.



المعلومة	الوصف
البطارية	اضغط على الرمز لعرض أو تغيير إعدادات الجهاز.
الإشارة	يمكنك معرفة سعة البطارية المتبقية هنا.
بلوتوث	يمكنك رؤية قوة إشارة شبكة Wi-Fi للقفل هنا.
عيش	انقر لعرض الفيديو الخارجي.
إلغاء فتح/إلغاء فتح	اضغط لفتح القفل عبر البلوتوث/الفتح عن بعد.
إدارة المستخدم	يمكنك النقر لإدارة المستخدمين هنا. بعد إضافة مستخدم، يمكنك أيضًا إضافة طرق فتح لذلك المستخدم، مثل الوجه، البصمة، الرمز الرقمي وكود الإكراه. يرجى ملاحظة أن طريقة الفتح تحتاج إلى التسجيل على القفل.
رمز المروج المؤقت	انقر لإنشاء رمز وصول مؤقت للزوار لفتح الباب.
مفتاح بلوتوث	انقر لتوليد رمز اقتران Bluetooth للزوار لفتح/إغلاق الباب عبر Bluetooth.
كل الأحداث	تحقق من جميع الأحداث التي حدثت للقفل.

1. الصيانة اليومية

- لا تقم بتنظيف جسم القفل بالمطرهات، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلفه.
- تجنب وضع المواد المسببة للتأكل بالقرب من القفل لتجنب تلف القفل والتأثير في لمعانه.
- إذا ثقهوه بالباب، فإنه يزيد من الاحتكاك إذ إن لسان الملاج المدوج الذي يدخل في صندوق صفيحة الدق واللسان لا يمكن تمديدهما بالكامل. في هذا الوقت، يلزم تعديل موضع صفيحة الدق.
- قبushن البطارئ فور اكتشاف جهدها لضمان الاستخدام الطبيعي للقفل.
- احتفظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل صحيح.
- اطلب من المتخصصين التحقق من القفل إذا لم يكن مرئياً.
- حافظ على زيت التشحيم في الجزء الدوار للقفل للحفاظ على دورانه بسلسة وإطالة عمر الخدمة.
- يوصى بفحص القفل مرة كل ستة أشهر أو كل سنة والتتحقق مما إذا كانت براغي التثبيت مربوطة أم لا.
- ضع كمية صغيرة من مسحوق الجرافيت أو مسحوق القلم الرصاص في الفتحة الأسطوانية للقفل لضمان إدخال المفتاح وإزالته بسلامة بشكل منتظم (كل سنة أو ستة أشهر). ومع ذلك، لا تضع أي شحم من أجل التشحيم لتجنب التصاق الشحم بينترك اللسان الدوار.

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن فتح الباب بشكل طبيعي من خلال التتحقق باستخدام التعرف على الوجه، أو أوردة الكف، أو بصمة الإصبع، أو رمز المرور.	مشكلة تركيب القفل	يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.
يتعدّر فتح الباب باستخدام المفتاح الميكانيكي.	صلاحية المستخدم ليست ضمن فترة الصلاحية.	يرجى استخدام الوجه أو أوردة كف اليد أو بصمات الأصابع أو رموز المرور للمستخدمين الآخرين، أو تحديد فترة صلاحية المستخدم من خلال تطبيق EZVIZ.
القفل مفتوح دائمًا.	أسطوانة القفل تالفه.	استخدم المفتاح الميكانيكي الصحيح.
لا توجد استجابة من قارئ بصمة الإصبع.	لا يمكن إدخال المفتاح الميكانيكي بالكامل.	بعد فتح الباب، يرجى أن يقوم المحترفون بفحص واستبدال المكونات التالفة.
لا يمكن فتح الباب بالقبض الموجود على اللوحة الخلفية.	قارئ بصمة الإصبع تالف.	يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.
غير قادر على الاتصال ببلوتوث الهاتف المحمول.	خطأ التثبيت	يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.
تم تعطيل البلوتوث في الهاتف المحمول.	مشكلة التثبيت	يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.
غير قادر على الاتصال ببلوتوث الهاتف المحمول.	المسافة بين القفل وهاتفك المحمول خارج نطاق البلوتوث (50 متر).	يرجى تفعيل البلوتوث في هاتفك المحمول والمحاولة مرة أخرى.
لا يمكن إضافة المستخدمين أو أوردة الكف أو بصمات الأصابع أو رموز المرور على تطبيق EZVIZ.	أسباب أخرى	أعد المحاولة بعد إعادة تشغيل بلوتوث الهاتف المحمول. بـ. حاول مرة أخرى بعد الخروج من تطبيق EZVIZ وإعادة الدخول إليه.
الجهاز غالباً ما يكون غير متصل بالإنترنت.	بيئة الشبكة غير مستقرة	يرجى توصيل قفل البلوتوث أولاً، ثم إضافته في إدارة المستخدم على تطبيق EZVIZ.
استهلاك سريع لطاقة البطارية.	القفل غير متصل بالشبكة.	يرجى توصيل القفل بشبكة ذات إشارة أفضل وأكثر استقراراً.
لا يحصل على معلومات إضافية عن الجهاز، رُجى مراجعة الموقع .www.ezviz.com/ar	بيئة الشبكة غير مستقرة.	يرجى إيقاف تشغيل مفتاح الواي فاي في تطبيق EZVIZ.
لا يحصل على معلومات إضافية عن الجهاز، رُجى مراجعة الموقع .www.ezviz.com/ar	لا يحصل على معلومات إضافية عن الجهاز، رُجى مراجعة الموقع .www.ezviz.com/ar	يرجى التأثير إلى إشارة شبكة مستقرة.



مبادرات حول استخدام منتجات الفيديو

أعزاء مستخدمي EZVIZ الكرام،

نؤثر التكنولوجيا على كل جانب من جوانب حياتنا، كشركة تكنولوجية تتطلع إلى المستقبل، نحن ندرك بشكل متزايد الدور الذي تلعبه التكنولوجيا فيتحسين كفاءة وجودة حياتنا. في الوقت نفسه، نحن أيضًا على علم بالآدوات المحتملة الناتجة عن استخدامها بشكل غير صحيح. على سبيل المثال، يمكن لمنتجات الفيديو تسجيل صور حقيقة كاملة وواضحة، لذلك تحمل قيمًا كبيرة في مُثيل الحقائق. ومع ذلك، قد ينتهي التوزيع غير الصحيح وأو استخدام / أو معالجة السجلات الفيديو الخصوصية والحقوق والمصالح الشرعية للأفراد.

ملتزمون بابتكار التكنولوجيا للخير، نحن في EZVIZ ندعو بجدية إلى أن يستخدم كل مستخدم منتجات الفيديو بشكل صحيح ومسؤول، لنخلق معاً بيئة إيجابية حيث تتوافق جميع الممارسات والاسخدامات ذات الصلة مع القوانين واللوائح السارية، وتحترم مصالح وحقوق الأفراد، وتعزز الأخلاقيات الاجتماعية.

هـ هي مبادرات EZVIZ التي تقدر اهتمامك بها:

1. يمتلك كل فرد توقعًا معقولاً للخصوصية، ويجب لا يتعرض استخدام منتجات الفيديو مع هذا التوقع المعقول. لذا، يجب عرض إشعار تحذيري يوضح نطاق المراقبة بطريقة معقولة وفعالة عند تثبيت منتجات الفيديو في المناطق العامة، بالنسبة لمناطق غير العامة، يجب تقديم حقوق ومصالح الأشخاص المعنين بعينة، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على ذلك، تثبيت منتجات الفيديو فقط بعد الحصول على موافقة أصحاب المصلحة، وعدم تثبيت منتجات الفيديو ذات الرؤية العالمية بدون علم الآخرين.
2. المنتجات الفيديوية تسجل بشكل موضوعي لقطات لأنشطة الحقيقة ضمن فترة زمنية ومكانية محددة. يجب على المستخدمين تحديد الأشخاص والحقوق المعنية في هذا النطاق بشكل معقول مسبقًا، لتجنب أي اتهام لحقوق الصورة أو الخصوصية أو حقوق أخرى قانونية للأفراد بينما يحمون أنفسهم من خلال منتجات الفيديو. من الملحوظ أنه إذا قررت عما ينوي وظيفة تسجيل الصوت على كاميرتك، فسوف تلتقط الصوات، بما في ذلك المحادثات، ضمن نطاق المراقبة. نوصي بشدة بإجراء تقييم شامل لمصادر الصوت المحتملة في نطاق الرصد، لفهم الضرورة، لفهم المراقبة والخصوصية بشكل كامل قبل تشغيل وظيفة تسجيل الصوت.
3. ستقوم منتجات الفيديو المستخدمة بتوليد بيانات صوتية أو بصرية باستمرار من مشاهد حقيقة - وربما تتضمن معلومات يومية مثل صور الوجوه - استنادًا إلى اختيار المستخدم ميزات المنتج. يمكن استخدام مثل هذه البيانات أو معالجتها للاستخدام. المنتجات الفيديوية هي أدوات تكنولوجية فقط لا يمكنها ولا يمكن لها أن تمارس معايير قانونية وأخلاقية بشكل إنساني لتجويه الاستخدام القانوني والسلمي للبيانات. إنها الطرق والأغراض للأشخاص الذين يتحكمون ويستخدمون البيانات الملوثة التي تحدث الفارق. لذلك، يجب على متحكمي البيانات ألا يلتزموا فقط بضراوة بالقوانين واللوائح السارية، ولكن أيضًا أن يحتemo بالكامل القواعد غير الإلزامية بما في ذلك الاتفاقيات الدولية، والمعايير الأخلاقية، والقيم الثقافية، والنظام العام، والعادات المحلية. وعلاوة على ذلك، يجب علينا دائمًا إعطاء الأولوية لحماية الخصوصية وحقوق الصورة، والمصالح الأخرى المعقولة.
4. تحمل البيانات الفيديوية التي تُولد بشكل مستمر من منتجات الفيديو حقوقًا وقيمًا ومحطات أخرى لأصحاب المصلحة المختلفين. لذا، من الضروري للغاية ضمان أمان البيانات وحماية المنتجات من التسللات الخبيثة. يجب على كل مستخدم ومحكم البيانات اتخاذ جميع التدابير العقلانية والضرورية لتعزيز أمان المنتج والبيانات، وتجنب تسرب البيانات أو الكشف غير المناسب أو الاستخدام السيء، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على ذلك، إعداد مرآبة الوصول، واعتبار بيئية مبنية مناسبة حيث يتم توصيل منتجات الفيديو، وإنشاء وتحسين أمان الشبكة بشكل مستمر.
5. المنتجات الفيديوية قد قدمت مساهمات كبيرة في تعزيز سلامة مجتمعنا. ونحن نعتقد أنها مستمرة في اللعب دوراً إيجابياً في مختلف جوانب حياتنا اليومية. أي محاولة لإساءة استخدام هذه المنتجات لانتهاك حقوق الإنسان أو القيام بأنشطة غير قانونية تعارض مع جوهر قيمة الابتكار التكنولوجي وتطوير المنتج. تشجع كل مستخدم على وضع طرق وقواعد خاصة بك لتقديم ومراقبة استخدام منتجات الفيديو، لفمن استخدم هذه المنتجات بشكل صحيح ومدروس وحسن نية.